



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第 383 号 2015 年 11 月号

広報部責任編集

発行：2015 年 11 月 1 日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

Address： 99/32 Sridonchai Rd, T.Changklang, A.Muang, Chiang Mai 50100

Tel：053-206-980 (事務所オープン時間内) Fax：0-53-206979 Email：info@cmjpa.org

Homepage：www.cmjpa.org << 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 13時～16時 >>

11月の事務所のお休み

ありません。

目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ 10月定例役員会報告
- ☆ 登記部より
「登録会員数報告」
- ☆ 生活支援部
「10月度ハラ会のお知らせ」
「第16回チェンマイ日本人会主催 チャリティー・バザーのお知らせ」
- ☆ 運動部より
「第366回月例ゴルフコンペのご報告」
「次回のゴルフコンペのご案内」
「日タイ親善ボウリング大会のご案内」
- ☆ チェンマイ子ども会より
「10月度の活動」



事務局からのお知らせ

- 毎年恒例の生活支援部主催のバザーが 11月8日(日)10:00～チェンマイ大学

美術館の広場で行われます。多くの皆様のご参加をお待ちしています。

●今年のロイカトーンパレードは11月26日(木)に行われます。今年も総領事館と当会で日本の山車をパレードに参加させます。日にちが近づきましたら一斉メールにてご案内します。

●今年の忘年会は12月11日(金)にインペリアルメイピンホテルにて行われます。本文をご参照ください。



「忘年会のご案内」

今年の忘年会を以下の通り企画しています。今年もアトラクション、ラッキードローをお楽しみいただけます。ご家族を含め多くの会員の皆様のご参加をお待ちしています。

1. 日時: 2015年12月11日(金)
18:00受付開始、18:30スタート、20:30終了
2. 場所: インペリアルメイピンホテル2Fバンケットルーム
3. お食事: インターナショナルブッフェ
4. アトラクション:マジックショーなど検討中
5. ラッキードロー:ホテル宿泊券、レストランのお食事券などが当たります。
6. 参加費:無料。ご参加は日本人会会員に限らせていただきます。

●当日、会員の皆様には2016年度会費(ご本人1,200パーツ、20歳以上のご家族600パーツ)をお支払ください。

●お申し込み:添付の申込書フォームにて11月27日(金)までに日本人会事務所へお願いします。

10月定例役員会報告

10月21日(水)18:30~日本人会事務所にて行いました。

●入退会者の確認(「登記部より」を参照ください)

●10月度北部日系団体協議会の報告

総領事館および関連各団体で開催されるイベント予定は以下のとおりです。

2015年11月26日:ロイクラトーンパレード

2015年12月23日:天皇陛下誕生祝賀パーティー

2016年1月14日:新年賀詞交換会

2016年2月6日:大気汚染対策セミナー（専門の医師が来タイされます。）

注:来年のランナーズオープン祭は治安上の理由でセキュリティーが確保できないため、無期延期となりました。

●安全対策協議会からの報告

7月から9月に総領事館に寄せられた通報は以下のとおり。

詐欺1件/20代学生がパスポートを盗られる事件1件/キャッシュカードスキミング1件

その他の事故・事件は以下のとおり。

Zip lineにて中国人男性1名死亡、女性1名重症

／83歳男性タイ人妻により殺害

死亡者:100歳女性1名、60歳男性1名、50歳男性1名

困窮者:50代男性2名、50代女性1名

在留邦人:3717名（2015年9月末現在）



次回役員会:11月18日(水)

登記部より

登録会員数のご報告

● 高井 筆東様 直美様 (Murata Electronics (Thailand) Ltd.)

(10月21日現在)

● 松本 卓様
(Murata Electronics (Thailand) Ltd.)

● 峯田 巳千雄 様 (KYOCERA Crystal Device (Thailand) Co., Ltd.)

	本 会 員	家 族 会 員	合 計
名誉会員	0	0	0
特別会員	1	0	1
正規会員	270	56	326
現在の総会員数			327

10月1日付でチェンマイに赴任することになりました峯田と申します。全認知はフィリピンのセブでした。チェンマイには1999年～2007年まで8年間赴任しておりましたので2度目の赴任となります。宜しくお願い致します。

- 市川 泰士 様 (BBINFO CO., LTD.)
一年ぶりの出戻り会員です。皆様よろしくお願いたします。

生活支援部より

10月度ハラ会のお知らせ



清々しい季節となって来ました。そろそろ・・・乾季ですね。皆様お変わりなくお過ごしでしょうか？美味しいお料理を頂きながらハラを割って、本音で語る会”ハラ会”のお知らせです。
(腹が減っては戦も出来ず・・・)

11月のハラ会は、チェンマイ日本人会のお隣”家族亭”にて、開催いたします。チャリティー・バザーの反省会ですので、是非、皆様ご参加下さい。

【日時】 2015年11月11日(水) 12時より

【場所】 日本料理店”家族亭”

99/34-35 Sridonchai Rd, T.Changklan A,Muang ChiangMai 50100

Tel: 0-5344-9593

【参加費】各自、食した分のみ お一人当たり約@150B程です。

参加ご希望の方は、11月9日(月)迄に 生活支援部各お世話係さん もしくは、生活支援部・平田 (081-9933119) 光明 (081-8822202) 迄、ご連絡下さい。お待ちしております。





第 16 回チェンマイ日本人会主催 チャリティー・バザーのお知らせ

恒例となりました 日本人会主催のチャリティー・バザーのお知らせです。
2015 年度のチャリティー・バザーは、11 月 8 日（日）10:00 よりチェンマイ大学アートセンター駐車場で開催です。このチャリティー・バザーの純利益は、チャリティー基金とし、毎年タイ赤十字へ寄付し日タイ親善の一助とさせて頂いています。

つきましては…ご家庭内及び各企業内に、不要の品・家庭用品（調理器具、食器類）自動車グッズ、ゴルフ用品、家具、カバン、靴、電化製品、書籍（雑誌・まんが可）室内用アクセサリィー、子供用おもちゃ&乗り物、古着（特に冬物ジャケット等大歓迎）CD/VCD 等 手工芸品（手作りグッズ） 不要になった物で…引き続き使用可能なもの（特に、家電製品は使用可能か？どうか？ご確認の上）を日本人会事務所迄、ご持参頂けませんでしょうか？

詳しくは、チェンマイ日本人会・生活支援部 光明和子（081-8822202）
もしくは…チェンマイ日本人会事務所までお問い合わせ下さい。

皆様のご協力とご支援の程、宜しくお願い申し上げます。

運動部より

第 366 回月例コンペのご報告



第 366 回月例コンペ優勝者 野島様(ECT)

10 月 18 日（日） グリーンバレー ゴルフ場にて第 366 回月例コンペ大会を開催しました。参加者は初参加 1 名（伊藤様ありがとうございます！）含む 9 名 3 組でのコンペとなりました。朝一番は乾季を思わすような絶好のゴルフ日和で、皆さんハイスコアを目指して頑張りました。そんなベストコンディションの中、今回、見事優勝されたのは、野島さん(ECT)

です。野島さんはこれまでに何度も優勝されている強者です！ただ残念な事に11月に帰任されるそうで、今回が最後の参加となるそうです……。でもさすがですね！見事有終の美を飾られました！！おめでとうございます。また日本での活躍を期待しております。チェンマイ生活、お疲れ様でした。今回ご参加の皆様、大変ありがとうございました！次回は11月、グリーンバレーで開催予定です。初参加の方も大歓迎です。多くのエントリーをお待ちしております！！

第366回チェンマイ日本人会月例コンペ成績表

【日時】 2015年10月18日(日)
【コース】 グリーンバレー ゴルフ場

参加者9名

順位	参加者氏名	所属	アウト	イン	グロス	H/D	ネット	NEW H/D	技術賞
1	野島	ECT	44	49	93	16	77	12	NP3 BD
2	青山	ECT	46	50	96	18	78	15	
3	中	HKD	43	45	88	9	79	8	BD
4	西田	okioMarine	42	46	88	5	83		DC5 NP6
5	西村	MURATA	39	46	85	0	85		NP12 2nd-NP17 2nd-NP2 BD
6	奥野	KEIHIN	55	52	107	19	88		BB
7	阪本	TSM	57	63	120	20	100		
G2	宍田	MURATA	41	51	92	-	-	14	
G1	伊藤	NJR	60	62	122	-	-		

(敬称略)

【備考】

- ・順位決定にあたってゴルフ同好会規約によりネットが同点の場合はハンディキャップの少ない方を上位とし、尚且つ同条件の場合は年齢の高い方に賞を優先する。

次回月例コンペのご案内

次回、第367回月例コンペは、2015年11月22日(日)、グリーンバレーゴルフ場の予定です。是非、日本人会のお知り合いの方にもお声を掛けて頂き、奮ってご参加ください。初心者、初参加、歓迎いたします。プレー後のゴルフ談議にも一緒に花を咲かせませんか。詳しくは別紙の折込をご覧ください。

【連絡先】

主幹事： 阪本 (TSM)

084-884-7832 (携帯番号) メールアドレス：sakamoto@tsm-lpn.com

幹事フォロー： 奥野 (KEIHIN)

084-378-1275 (携帯番号) メールアドレス：tsuyoshi-okuno@keihin.co.th

日タイ親善ボウリング大会のご案内

毎年恒例の元日本留学生協会との合同行事である日タイ親善ボウリング大会を今年も開催いたします。12月20日(日)セントラルガッドスアングオ内ボウリング場の予定です。詳細が決まり次第改めてご連絡いたします。皆様のご参加をお待ちしています。



チェンマイ子ども会より

10 月度の活動

来月は、運動会！そこで 10 月の活動は、体を使った日本の遊びということで、大人も同心に帰る「達磨さんが転んだ！」をして遊びました。走る・止まるの動作や遊びのルールを守ることを通じて運動会の準備を少しずつ進めています。チェンマイ子ども会では、日本の四季や行事にあった遊びなどをみんなで楽しんでいます。興味のある方は、是非お問い合わせください。

facebook.com/cmkodomokai



今月号の折り込み内容

事務局より 「犯罪等認知状況（10月）」
「2015年度チェンマイ日本人会忘年会参加申込書」
運動部より 「第367回チェンマイ日本人会月例コンペご案内」
生活支援部より 「第16回日本人会チャリティバザーのご案内」
チェンマイ子ども会より 「チェンマイ子ども会パンフレット」
アジアBiz様より 「定期購読のご案内」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK
支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH
口座番号 : 7 1 8 - 0 - 0 4 8 2 8 - 7
口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注：会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をFaxください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。